

الى الإدارة

التاريخ: 2012/03/12

## Circular

## تعميم

**The authorized Timing for the delegates for  
entry & feeding the animal in quarantine –  
Hamriyah port  
& animals stock yard**

**الأوقات المسموح بها لدخول مندوبين لتعليف  
الحيوانات في محجر الحميرية وحظائر التخزين**

Respected/ owner of live stock trading establishment

السادة / أصحاب مؤسسة تجارة المواشي المحترمين

Greetings from Dubai Municipality,,,

تهديكم بلدية دبي تحياتها,,,

the view in our commitment to organize the work  
we would like to draw your attention that the times  
of animal feeding at the sites mentioned above will  
be divided into two periods are as follows:

حرصاً منا على تنظيم العمل نود أن نلفت نظركم بأن أوقات  
تعليف الحيوانات في المواقع المذكورة أعلاه سوف تكون  
مقسمة على فترتين وهي كالتالي:

From 7:30 am to 9:30

من الساعة 7:30 صباحاً إلى 9:30 صباحاً

15:30 pm 17:30 pm.

ومن الساعة 15:30 مساءً إلى 17:30 مساءً.

we are gratefully hoping to comply with specified  
timing for animal feeding & to nominate delegate  
to give him a permission entry (card identification)  
of the sites mentioned above.

نرجو التكرم بالالتزام بالساعات المحددة للتعليف وترشيح  
مندوب عن كل مؤسسة لمنحه إذن دخول ( بطاقة تعريفية )  
للمواقع المذكورة أعلاه .

Legal action well be taken against violators.

وإلا سوف نضطر آسفين لاتخاذ الإجراءات القانونية بحق  
المخالفين .

For further information please contact Mr. Mubarak  
Jaad Mubarak AlSuwiadi / Head of veterinary  
quarantine unit telephone number: 04-2891114 Ext  
244.

لمزيد من المعلومات يرجى التوصل مع السيد مبارك سعد

مبارك السويدي / رئيس شعبة الحجر البيطري هاتف: 04-

2891114 Ext 244 .

للملاحظات والبلاغات والاستفسارات- يرجى الاتصال على

مركز الاتصال رقم: 800900

For more information or complaints please contact  
Dubai Municipality Call Centre on: 800900

شاكرين حسن تعاونكم

**Thanks for your Co-operation**

زهور حسين الصباغ  
مدير إدارة خدمات الصحة العامة

Zahoor Hussain Al Sabbagh

lk